

Distr.: General  
21 September 2011  
Arabic  
Original: English/French

# الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري



## اجتماع الدول الأطراف

### الاجتماع الرابع والعشرون

نيويورك، ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت

انتخاب تسعة أعضاء في لجنة القضاء على التمييز العنصري ليحلوا محل الأعضاء الذين تنتهي مدة ولايتهم في ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، وفقاً لأحكام الفقرات ١ إلى ٥ من المادة ٨ من الاتفاقية

انتخاب تسعة أعضاء في لجنة القضاء على التمييز العنصري ليحلوا محل الأعضاء الذين تنتهي مدة ولايتهم في ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، وفقاً لأحكام المادة ٨ من الاتفاقية

## مذكرة من الأمين العام

١- عملاً بالفقرة ٤ من المادة ٨ من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري، سيدعو الأمين العام إلى عقد الاجتماع الرابع والعشرين للدول الأطراف في الاتفاقية بمقر الأمم المتحدة في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١، لانتخاب تسعة أعضاء في لجنة القضاء على التمييز العنصري ليحلوا محل الأعضاء الذين تنتهي مدة ولايتهم في ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ (انظر المرفق الأول). وترد في المرفق الثاني أسماء الأعضاء التسعة الآخرين الذين ستستمر عضويتهم في اللجنة حتى ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤.

٢- ووفقاً للفقرة ٣ من المادة ٨ من الاتفاقية، دعا الأمين العام الدول الأطراف، في مذكرة شفوية مؤرخة ١١ تموز/يوليه ٢٠١١، إلى أن تقدم في غضون شهرين ترشيحاتها لانتخاب تسعة أعضاء في اللجنة. وحتى ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١١ ورد ثلاثة عشر ترشيحاً. وستُخطر الأمانة الدول الأطراف، في إضافات إلى هذه المذكرة، بما قد تتلقاه بعد ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١١ من ترشيحات وبيانات سيرة ذاتية. وترد فيما يلي أسماء المرشحين وإلى جانبها الدول الأطراف التي رشحتهم.

الدولة التي رشحتة	المرشح
قطر	السيد محمد بن سيف علي السيف الكواري
الاتحاد الروسي	السيد ألكسي س. أفتونوموف
غواتيمالا	السيد خوسيه فرانسيسكو كالي تزاي
بور كينا فاسو	السيدة فاطماتا - بنتا فيكتوار داه
رومانيا	السيد إيون دياكونو
السودان	السيد ياسر سيد أحمد الحسن يوسف
الصين	السيد يونغان هوانغ
أذربيجان	السيد روفشان إسماعيلوف
الهند	السيد ديليب لاهيري
كرواتيا	السيد لوكا ماديريتيش
كولومبيا	السيد باستور إلياس مورتيو مارتينيس
جمهورية تنزانيا المتحدة	السيد كريس ماينا بيتر
الولايات المتحدة الأمريكية	السيد كارلوس مانويل فاسكينز

٣- ويتضمن المرفق الثالث بيانات السيرة الذاتية للمرشحين كما قدمتها الدول الأطراف المعنية.

## المرفقات

## المرفق الأول

أعضاء اللجنة التسعة الذين تنتهي مدة عضويتهم في ١٩ كانون الثاني/  
يناير ٢٠١٢

العضو	بلد / الجنسية
السيد ألكسي س. أفتونوموف	الاتحاد الروسي
السيد خوسيه فرانسيسكو كالي تزاي	غواتيمالا
السيدة فاطماتا - بنتا فيكتور داه	بور كينا فاسو
السيد إيون دياكونو	رومانيا
السيد يونغان هوانغ	جمهورية الصين الشعبية
السيد ديليب لاهيري	الهند
السيد باستور إلياس موريو مارتينيس	كولومبيا
السيد كريس ماينا بيتر	جمهورية ترازيا المتحدة
السيد بيير - ريتشارد بروسير	الولايات المتحدة الأمريكية

## المرفق الثاني

أعضاء اللجنة التسعة الذين تنتهي عضويتهم في ١٩ كانون الثاني/  
يناير ٢٠١٤

الدولة التي رشحته	المرشح
الجزائر	السيد نور الدين أمير
آيرلندا	السيدة أناستاسيا كريكلي
فرنسا	السيد ريجيس دي غوت
توغو	السيد كوكو ماوانا إيكانا إيومسان
باكستان	السيد أنور كمال
تركيا	السيد غون كوت
البرازيل	السيد جوزيه أوغوستو ليندغرين ألفيس
النيجر	السيد ولياكوي سايدو
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية	السيد باتريك ثورنبري

## المرفق الثالث

### بيانات السير الذاتية للمرشحين

#### السيد محمد بن سيف علي السيف الكواري (قطر)

تاريخ ومكان الميلاد: ١ كانون الثاني/يناير ١٩٥٧، قطر

لغات العمل: العربية والإنكليزية

#### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

يشغل السيد الكواري حالياً منصب مساعد وكيل وزارة البيئة لشؤون التقييس وسبق له أن شغل منصب المدير العام للهيئة العامة القطرية للمواصفات والمقاييس خلال الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٨

#### الأنشطة المهنية الرئيسية

مساعد رئيس شعبة الإسكان العمومي - وزارة الشؤون البلدية والزراعة خلال الفترة ١٩٨٨-١٩٩٦، الدوحة، قطر  
رئيس قسم المواد والمختبرات المركزية - وزارة الشؤون البلدية والزراعة خلال الفترة ١٩٩٥-٢٠٠٢، الدوحة - قطر  
المدير العام للهيئة العامة القطرية للمواصفات والمقاييس، خلال الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٨  
مساعد وكيل وزارة البيئة لشؤون التقييس

#### التحصيل العلمي

بكالوريوس في الهندسة المدنية، جامعة القاهرة، مصر (١٩٨٠)  
ماجستير في الهندسة المدنية، جامعة عين شمس، مصر (١٩٩٢)  
الدكتوراه في الهندسة المدنية، جامعة القاهرة، مصر (١٩٩٧)  
دبلوم في اللغات، معهد اللغات القطري ومدرسة سواندين، المملكة المتحدة (١٩٨٦)

#### الأنشطة الرئيسية الأخرى ذات الصلة بولاية اللجنة

إدارة التحقيق والمتابعة - مكان الاحتجاز، كانون الثاني/يناير ٢٠١١  
قسم الطوارئ. بمستشفى حمد العام، مرافق الصحة، كانون الثاني/يناير ٢٠١١

مخفر الشمال للشرطة - مكان الاحتجاز، كانون الثاني/يناير ٢٠١١  
 مستشفى الأمراض النفسية، مرافق الصحة، كانون الثاني/يناير ٢٠١١  
 قسم الرعاية الاجتماعية للأحداث، الإصلاحات، شباط/فبراير ٢٠١١  
 المؤسسة القطرية لمكافحة الاتجار بالبشر، الإصلاحات، آذار/مارس ٢٠١١  
 المخيمات التابعة للشركات/مناطق سكن العمال - نيسان/أبريل ٢٠١١  
 مستشفى حمد العام - مرافق الصحة - نيسان/أبريل ٢٠١١  
 مستشفى الرملة - مرافق الصحة - أيار/مايو ٢٠١١  
 إدارة مكافحة المخدرات، مركز العقاب والإصلاح - حزيران/يونيه ٢٠١١  
 السجن المركزي برفقة رئيس لجنة الصليب الأحمر الدولية - حزيران/يونيه ٢٠١١  
 وقد زار السيد الكواري أكثر من ١٠ مؤسسات وهيئات حكومية لرصد حالة حقوق  
 الإنسان وإعداد تقارير مفصلة وشاملة في عام ٢٠١١. وشارك أيضاً في إعداد الخطة الوطنية  
 القطرية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في البلد

#### أحدث المنشورات في هذا المجال

إعداد معايير وطنية لحقوق الإنسان لتطبيقها من قبل السلطات المعنية بالعقوبات وأماكن الاحتجاز.  
 إعداد دراسة مقارنة بشأن مواد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والشريعة الإسلامية والدستور  
 القطري - ٢٠١١  
 "المجلس البلدي والحرية والرأي" المجلس الأعلى لشؤون الأسرة في قطر (١٥-١٩ آذار/  
 مارس ٢٠٠٣)

## السيد ألكسي أفتونوموف (روسيا)

تاريخ ومكان الميلاد: ٩ آذار/مارس ١٩٥٩، موسكو

لغات العمل: الروسية والإنكليزية والفرنسية والإسبانية

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

عضو لجنة القضاء على التمييز العنصري منذ عام ٢٠٠٣

باحث رئيسي في معهد الدولة والقانون (الأكاديمية الروسية للعلوم) منذ عام ١٩٩٤

مدير مركز القانون المقارن في المدرسة العليا لعلم الاقتصاد منذ عام ٢٠٠٧

محام (مركز رسمي منذ عام ٢٠١١)

رئيس هيئة تحرير المجلة العلمية القانونية "الدولة والقانون" منذ عام ٢٠٠٧

### الأنشطة المهنية الرئيسية

مقرر قطري في معظم دورات لجنة القضاء على التمييز العنصري

عضو الفريق العامل التابع للجنة القضاء على التمييز العنصري والمعني بالإنذار المبكر والتدابير العاجلة

أستاذ في كلية الحقوق بالمدرسة العليا لعلم الاقتصاد، درّس لطلاب المرحلتين الأولى والثانية في المدرسة العليا لعلم الاقتصاد

بحوث حول حقوق الإنسان والقانون الدولي

تنظيم مؤتمرات وحلقات عمل لصالح الأساتذة الجامعيين والممارسين في مجال القانون، نشاط المنظمات غير الحكومية وحقوق الإنسان

تأليف مقالات وكتب

الالتزامات التي يتحملها رئيس هيئة تحرير مجلة قانونية

استشارات قانونية مقدمة للأفراد والشخصيات الاعتبارية

تمثيل مختلف الجهات أمام المحاكم

إصدار فتاوى قانونية للمحاكم الروسية والأجنبية

### التحصيل العلمي

دبلوم كلية القانون الدولي، معهد العلاقات الدولية في عام ١٩٨١

دكتوراه في الحقوق، معهد العلاقات الدولية في عام ١٩٨٤

دكتوراه في علوم القانون من معهد الدولة والقانون (الأكاديمية الروسية للعلوم) في عام ١٩٩٩

دبلوم أستاذ مادة القانون، جامعة الدولة بموسكو، عُيِّن لخلافة م. لومونوسوف في عام ٢٠٠٣  
ندوة سالزبرغ، الدورة ٢٩٢ "القوانين والمؤسسات عبر الوطنية"

### الأنشطة الرئيسية الأخرى ذات الصلة بولاية اللجنة

شارك في حلقة عمل وحلقات دراسية نظمها وحدة مكافحة التمييز بمفوضية الأمم المتحدة  
السامية لحقوق الإنسان

شارك في أنشطة صياغة قانون نموذجي للأمم المتحدة بشأن قضاء الأحداث نظمها مكتب  
الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة

عضو المجلس الاستشاري للمجتمع المدني بموسكو (لجنة سياسات المجموعات الإثنية والهجرة)

تعاون مع المنظمات غير الحكومية الممثلة للشعوب الأصلية الروسية القليلة العدد

شارك في الأفرقة العاملة والندوات التي نظمتها المنظمة العالمية للملكية الفكرية بشأن الملكية  
الفكرية للشعوب الأصلية

خبير غير ذي صبغة رسمية في عدة لجان في مجلس الدوما والمجلس الاتحاد الروسيين

نظم دروساً صيفية لفائدة الطلاب في مجالي القانون المقارن والقانون الدولي

خبير في إطار عدة مشاريع للمساعدة التقنية التي يُنفذها الاتحاد الأوروبي (تتعلق في الوقت  
الحاضر بتقييم حقوق الإنسان لفائدة أمين المظالم في الاتحاد الروسي)

شارك كخبير مستقل في صياغة قوانين بشأن المنظمات غير الحكومية ومؤسسات الدفاع عن  
حقوق الإنسان للحكومة الروسية

عضو رابطة القانون الدولي

### أحدث المنشورات في هذا المجال

القانون الدستوري الأجنبي (كتاب مدرسي باللغة الروسية)، موسكو، ٢٠١١ (٤١٦ صفحة)

التقاطعات والتناقضات الأوروبية في منتدى السياسة العالمية، ١٦ أيار/مايو ٢٠١١  
(١٤-١٥ صفحة)

حقوق الإنسان، حمايتها وتطبيق القوانين (دراسة إفرادية بالروسية)، موسكو، ٢٠٠٩  
(٤٤٨ صفحة)

العلاقات الإثنية في الاتحاد الروسي في مجال القضايا الإثنية وبناء الدولة (بالروسية)،  
موسكو، ٢٠٠١ (٢٩-٣٥ صفحة)



## السيد خوسيه فرانسيسكو كالي تزاوي (غواتيمالا)

تاريخ ومكان الميلاد: ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٦١، تيكبان (غواتيمالا)

لغات العمل: الإسبانية والإنكليزية

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

مدير قسم حقوق الإنسان بوزارة الخارجية

### الأنشطة المهنية الرئيسية

خبير مستقل وهو أول شخص ينحدر من شعب أصلي يعمل عضواً في لجنة القضاء على التمييز العنصري (٢٠٠٤-٢٠٠٨ و ٢٠٠٨-٢٠١٢)

٢٠٠٧: خبير استشاري لدى نائب رئيس وزراء غواتيمالا فيما يخص قضايا الشعوب الأصلية واحترام الالتزامات الدولية

٢٠٠٣-٢٠٠٧: مفوض مكلف من قبل الرئيس مسؤول عن وحدة العلاقات الدولية والتعاون الدولي في اللجنة الرئاسية لمكافحة التمييز والعنصرية ضد الشعوب الأصلية في غواتيمالا

٢٠٠٣: رئيس برنامج التعويضات الوطني معيّن من قبل رئيس جمهورية غواتيمالا

١٩٩٥-٢٠٠٣: مؤسس ومنسق برنامج حقوق الشعوب الأصلية في مركز العمل القانوني من أجل حقوق الإنسان

١٩٩٥: خبير استشاري - مقرر في إطار أول مشاوراة تنظم في غواتيمالا بشأن مشروع الإعلان الأمريكي لحقوق الشعوب الأصلية الصادر عن منظمة الدول الأمريكية؛ وخبير استشاري مستقل لدى مجلس تنسيق شؤون شعوب غواتيمالا الأصلية

### التحصيل العلمي

بكالوريوس علوم وآداب

دبلوم حقوق وعلوم اجتماعية، جامعة ماريانو غالفيز (غواتيمالا)؛ على قائمة المتحنيين للحصول على درجة المحاماة

### الأنشطة الرئيسية الأخرى ذات الصلة بولاية اللجنة

١٩٨٦-١٩٩٥: مسؤول الاتصال بين حركة فلاحية غواتيمالا والمجتمع الدولي؛ مسؤول عن المشاريع الخاصة بالفلاحين في مركز الدراسات المتكاملة والتنمية المجتمعية

١٩٨٢-١٩٨٥: القيام بأعمال متنوعة في فانكوفر (كندا)

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ - نيسان/أبريل ١٩٩٣: مستشار سياسي لدى ريغوبرتا منشو  
توم الحائزة على جائزة نوبل للسلام

منذ عام ١٩٨٥: الاضطلاع بأنشطة ضاغطة في إطار الفريق العامل المعني بالشعوب الأصلية  
التابع للجنة الفرعية المعنية بتعزيز وحماية حقوق الإنسان والمنتدى الدائم لقضايا الشعوب  
الأصلية، الأمم المتحدة

١٩٨٧-١٩٩٣: عضو مناوب لريغوبرتا منشو في مكتب المجلس الدولي لمعاهدات الهنود

١٩٩٧-٢٠٠٠: نائب رئيس مكتب المجلس الدول لمعاهدات الهنود

٢٠٠٠: رئيس مكتب المجلس الدولي لمعاهدات الهنود

١٩٩٦-٢٠٠١: منسق اللجنة الدائمة للإصلاحات الدستورية الخاصة بالشعوب الأصلية

مؤسس منظمتين من منظمات الشعوب الأصلية/الفلاحين هما:

اتحاد شعب المايا في غواتيمالا (١٩٩٥)

لجنة ألتيلانو للفلاحين (١٩٨٢)

عضو مؤسس لمركز العمل القانوني لحقوق الإنسان

عضو في:

مجلس إدارة مركز الدراسات المتكاملة والتنمية المجتمعية

مجلس إدارة مؤسسة شولساماج

مندوب مكلف بتشجيع حكومي غواتيمالا والمكسيك على رعاية قرار حول تعيين

مقرر خاص بشأن حالة حقوق الإنسان والحريات الأساسية للشعوب الأصلية

مسؤول عن الدفاع عن المقترح الخاص بالإصلاحات الدستورية التي تطرحها الشعوب

الأصلية لدى الأحزاب السياسية

أحدث المنشورات في هذا المجال

التمييز الممارس ضد الشعوب الأصلية: حالة أمريكا اللاتينية، في مجلة

UN Chronicle، ٢٠٠٧

## السيدة فاطيماتا - بنتا فيكتور داه (بور كينا فاسو)

تاريخ ومكان الميلاد: ١٨ آب/أغسطس ١٩٤٥، تونغان، بور كينا فاسو

لغات العمل: الفرنسية والإنكليزية والإسبانية والصينية والبولاه والديولا

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

دبلوماسية برتبة وزير مفوض من الدرجة الخاصة. متقاعدة، نائبة رئيس لجنة القضاء على التمييز العنصري

### الأنشطة المهنية الرئيسية

رئيسة قسم أفريقيا

متابعة كل المسائل الإفريقية والمشاركة في اللقاءات دون الإقليمية والقارية بشكل خاص:

- نشأة منظمات التكامل في غرب أفريقيا مثل الجماعة الاقتصادية لغرب أفريقيا والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا أو صون البيئة في أعقاب القحط الشديد الذي ساد سبعينات القرن الماضي مع إنشاء اللجنة المشتركة بين الدول الأفريقية لمكافحة الجفاف في منطقة الساحل
- ملف النزاع الحدودي مع مالي (فولتا العليا)
- مجالس الوزراء ومؤتمرات قمة منظمة الوحدة الأفريقية

الأنشطة التالية بصفتها مديرة لشؤون التعاون الدولية:

- وضع ومتابعة ملفات التعاون الثنائي مع شركاء الشمال (فرنسا وألمانيا وهولندا والبلدان النوردية والاتحاد الأوروبي واليابان) وشركاء الجنوب (البلدان الأفريقية والآسيوية والأمريكية اللاتينية) وكذلك مع المنظمات الدولية
- التفاوض على اتفاقات التعاون الإطارية والمشاركة في الاجتماعات الدورية للجان المختلطة

الأنشطة التالية بصفتها الأمينة العامة لشؤون الخارجية:

- الإشراف على الأقسام المركزية والخارجية في وزارة الشؤون الخارجية والتنسيق فيما بينها

الأنشطة التالية بصفتها كبيرة المستشارين ووزيرة مستشارة:

- المسؤولية عن الملفات السياسية والمسائل القنصلية في البعثة الدبلوماسية

المشاركة في اللقاءات الدولية الكبرى:

- معظم دورات الجمعية العامة للأمم المتحدة في الفترة ما بين عام ١٩٧٢ و ١٩٨٠،  
ثم من عام ١٩٨٧ إلى عام ١٩٨٩
- بصفتها مستشارة الرئيس في المجال الدبلوماسي:
- إبداء آراء مُعللة بشأن المسائل الدبلوماسية المطروحة على رئيس بوركينافاسو
- كتابة المراسلات الدبلوماسية ورسائل وبعض خطب رئيس الدولة
- المشاركة في الزيارات الرسمية ولقاءات القمة
- دبلوماسية برتبة وزير مفوض من الدرجة الخاصة

### التحصيل العلمي

التدريب الدبلوماسي: ١٩٧٠-١٩٧١؛ صندوق كارنيغي للسلام الدولي في جنيف (سويسرا)، معهد الدراسات الدولية العليا (سويسرا)، المعهد الأفريقي بجنيف، دورات تدريبية عملية في منظمات دولية مقرها جنيف

رحلات دراسية في عواصم أوروبية:

بون (وزارة الشؤون الخارجية الاتحادية)؛ بروكسيل (المفوضية الأوروبية)، بودابست (وزارة الشؤون الخارجية الهنغارية)، باريس (مقر وزارة الخارجية كي دورسي، شارع موسيو والمعهد الدولي للإدارة العامة)، فيينا (الأكاديمية الدبلوماسية)

الدراسات العليا: ١٩٦٤-١٩٧٠

معهد الدراسات السياسية بجامعة باريس (فرنسا) وكلية الحقوق بباريس/آساس (فرنسا)

### الشهادات

١٩٥٧: شهادة الانتهاء من الدراسات الابتدائية الأولية

١٩٦١: شهادة الانتهاء من دروس المرحلة الإعدادية

١٩٦٤: دبلوم الدراسات العلمية (بالفرنسية)

السياسات/تخصص: العلاقات الدولية

١٩٧٠: درجة الماجستير في القانون العام

١٩٧١: دبلوم التدريب الدبلوماسي

### الأنشطة الرئيسية الأخرى ذات الصلة بولاية اللجنة

عضو اللجنة الخاصة التي وضعت مسودة دستور فولتا العليا في عام ١٩٧٨

عضو لجنة الخبراء المعنية بتسوية النزاع الحدودي الأول بين مالي وفولتا العليا

١٩٩٨-٢٠٠٢: النائبة الثالثة لرئيسة لجنة النساء الأفريقيات من أجل السلام والتنمية التي أنشئت بالاشتراك مع الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية والأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية للأمم المتحدة لأفريقيا

وكان هذا الجهاز الاستشاري المستقل لدى كبير مسؤولي منظمة الوحدة الأفريقية واللجنة الاقتصادية للأمم المتحدة يطمح إلى إشراك النساء الأفريقيات في منع وتسوية النزاعات وتهيئة الظروف المواتية للتنمية المستدامة في أفريقيا

شباط/فبراير ٢٠٠٤ - كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨: الاضطلاع بأول ولاية في إطار لجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز العنصري، وشغل منصب نائب رئيس تلك اللجنة في الفترة ما بين شباط/فبراير ٢٠٠٦ وكانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨

منذ شباط/فبراير ٢٠٠٨: الاضطلاع بثاني ولاية في إطار لجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز العنصري

شباط/فبراير ٢٠٠٨ - كانون الثاني/يناير ٢٠١٠: رئيسة لجنة القضاء على التمييز العنصري

## السيد إيون دياكونو (رومانيا)

تاريخ ومكان الميلاد: ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٣٨، ستيري غوري، رومانيا

لغات العمل: الفرنسية والإنكليزية والروسية

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

٢٠٠٨-٢٠١٢: عضو لجنة القضاء على التمييز العنصري، مقرر اللجنة

منذ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠: أستاذ مشارك بجامعة سبيرو هاريت ببوخارست مادة "الحماية القانونية لحقوق الإنسان"، و"العلاقات الدبلوماسية والقنصلية" إلى جانب تدريس الطلاب في مرحلة ما بعد التخرج موضوع "المنظمات الأوروبية والمنظمات الأورو - أطلسية"

### الأنشطة المهنية الرئيسية

١٩٦٠-١٩٧٩: وزارة الشؤون الخارجية، القسم القانوني؛ قسم الأمن والتعاون في أوروبا

١٩٧٩-١٩٨٠: مستشار في السفارة الرومانية، بروكسل

١٩٨١-١٩٨٦: مستشار ووزير - مستشار في البعثة الدائمة الرومانية إلى الأمم المتحدة، نيويورك

١٩٨٦-١٩٩٠: نائب مدير قسم المنظمات الدولية والشؤون القانونية، بوزارة الشؤون الخارجية

١٩٩٠-١٩٩٣: مدير ومدير عام قسم الشؤون القانونية والقنصلية بوزارة الشؤون الخارجية؛ أستاذ القانون الدولي بالمدرسة الوطنية للدراسات السياسية والإدارية وعدة جامعات خاصة، بوخارست

١٩٩٣-١٩٩٧: سفير رومانيا في الدانمرك وفي آيسلندا (غير مقيم) في الفترة ١٩٩٤-١٩٩٧

١٩٩٧-٢٠٠١: سفير رومانيا في الاتحاد الروسي

١٩٩٣-٢٠٠١: محاضرات حول قضايا حقوق الإنسان في كوبنهاغن، وأوسلو ولندن وستكهولم وموسكو

٢٠٠١-٢٠٠٤: الأمين العام لوزارة الشؤون الخارجية مكلف بالشؤون القانونية والقنصلية

٢٠٠٥-٢٠٠٨: مستشار لدى لجنة السياسة الخارجية التابعة لمجلس النواب في البرلمان الروماني

٢٠٠١-٢٠٠٦: أستاذ القانون الدولي بالمدرسة الوطنية للدراسات السياسية والإدارية، وبالأكاديمية السياسية التابعة لوزارة الشؤون الخارجية الرومانية وفي جامعة بوخارست (قسم التاريخ) وجامعة ديمتري كانتيمير (بوخارست)

٢٠٠٦-٢٠٠٨: أستاذ مشارك بجامعة سبيرو هاريت ببوخارست مادة "الحماية القانونية لحقوق الإنسان"، إلى جانب تدريس الطلاب في مرحلة ما بعد التخرج موضوع "المنظمات الأوروبية والمنظمات الأورو - أطلسية"

٢٠٠٨-٢٠١٠: أستاذ بجامعة سبيرو هاريت مادة "الحماية القانونية لحقوق الإنسان"، و"القانون الدبلوماسي والقنصلي" و"العلاقات الدولية في الأزمنة الحديثة والمعاصرة" إلى جانب تدريس طلاب مرحلة ما بعد التخرج موضوع "المنظمات الأوروبية والمنظمات الأورو - أطلسية"

### التحصيل العلمي

١٩٥٦-١٩٦٠: كلية الحقوق، جامعة بوخارست، رومانيا  
١٩٦٥-١٩٦٨: جامعة جنيف، دراسات لنيل شهادة الدكتوراه  
١٩٧١: الدكتوراه في القانون الدولي من جامعة جنيف، سويسرا

### الأنشطة الرئيسية الأخرى ذات الصلة بولاية اللجنة

١٩٦٣: فيينا، مؤتمر تدوين القانون القنصلي  
١٩٧٢-١٩٧٥: هلسنكي وجنيف، مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا  
١٩٧٨: بلغراد، الاجتماع العام لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا  
١٩٨٠: مدريد، الاجتماع العام لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا  
١٩٦٤، ١٩٨١-١٩٨٥: دورات الجمعية العامة للأمم المتحدة وسائر هيئات الأمم المتحدة في نيويورك  
١٩٨٥: أوتاوا، اجتماع بشأن حقوق الإنسان؛ مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا  
١٩٨٦: فيينا، الاجتماع العام لمؤتمر الأمن والتعاون  
١٩٨٨: دورة لجنة الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان  
١٩٩٦: كوبنهاغن، المؤتمر العالمي للتنمية الاجتماعية  
١٩٩٩: سانت بترسبرغ، اجتماع الأمم المتحدة، عقد القانون الدولي  
٢٠٠١: مؤتمر ديربان العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب  
٢٠٠٩: مؤتمر جنيف لاستعراض تنفيذ واثاق ديربان

### عضوية الهيئات القانونية الدولية

١٩٨٨-١٩٩١: عضو لجنة الأمم المتحدة الفرعية لحماية الأقليات ومنع التمييز

١٩٩١-٢٠٠٢: عضو لجنة القضاء على التمييز العنصري

١٩٨٨-٢٠٠٢: عضو محكمة التحكيم الدائمة

٢٠٠٢-٢٠٠٣: رئيس لجنة القضاء على التمييز العنصري

٢٠٠٨-٢٠١٢: عضو لجنة القضاء على التمييز العنصري، مقرر اللجنة

### أحدث المنشورات في هذا المجال

قواعد القانون الدولي الملزمة (القواعد الآمرة) ١٩٧١ (بالفرنسية)، ١٩٧٧ (بالرومانية)

دليل إلى القانون الدولي العام، ١٩٩٣ (بالرومانية)، ١٩٩٥، الطبعة الثانية، ٢٠١٠  
الطبعة الثالثة

حقوق الإنسان (بالرومانية)، ١٩٩٣

حقوق الإنسان في القانون الدولي المعاصر (٢٠٠١ - بالرومانية)

حقوق الإنسان في القانون الدولي المعاصر، النظرية والتطبيق (بالرومانية)، ٢٠١٠

الحماية القانونية لحقوق الإنسان، ٢٠٠٧ و ٢٠١٠ - بالرومانية

وضع الأقليات ومستقبلهم، ١٩٩٦ - بالرومانية

الأقليات - الهوية والمساواة، ١٩٩٨ - بالرومانية

الأقليات في الألفية الثالثة، ١٩٩٩ - بالرومانية

الأقليات في القانون الدولي، ٢٠٠١ - بالإنكليزية

الأقليات من عدم التمييز إلى الهوية، ٢٠٠٤، بالإنكليزية صدر بدعم مالي من اليونسكو

الأقليات في القانون الدولي المعاصر، ٢٠٠٩ - بالرومانية

المنظمات الأوروبية والمنظمات الأورو - أطلسية، ٢٠٠٩، الطبعة الثانية، ٢٠١١ - بالرومانية

العلاقات الدولية في الأزمنة الحديثة والمعاصرة، ٢٠٠٨ - بالرومانية

معاهدات القانون الدولي، المجلد الأول (المقدمة والمصادر)، ٢٠٠٢ - بالرومانية؛ المجلد الثاني

(التمثيل والحيز والسكان)، ٢٠٠٣ - بالرومانية؛ المجلد الثالث (العلاقات الاقتصادية ووسائل

وسبل التعاون الدولي)، ٢٠٠٥ - بالرومانية

المحكمة الجنائية الدولية - مرحلة جديدة، ٢٠٠٢، بالإنكليزية



التميز العنصري، ٢٠٠٥ - بالرومانية، ٢٠٠٧ - بالإنكليزية، من منشورات مكتب الأمم المتحدة الإنمائي ببوخارست، ٢٠١١ - بالإنكليزية صادر عن دار Eleven Publishens، لاهاي ما يزيد على ١٠٠ دراسة ومقالة عن مختلف قضايا القانون الدولي وحقوق الإنسان في المنشورات والكتب الصادرة في رومانيا والخارج، باللغات الرومانية والإنكليزية والفرنسية

### السيد ياسر سيد أحمد الحسن يوسف (السودان)

تاريخ ومكان الميلاد: ٤ آب/أغسطس ١٩٦١ في مدينة شندي جمهورية السودان

لغات العمل: العربية والإنكليزية وإلمام عملي بالفرنسية المكتوبة

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

كبير المستشارين القانونيين لدى وزارة العدل، رئيس ديوان وزير العدل، مدير هيئة تحرير المجلة الفصلية لقانون القضاء "العدل". وهي الجريدة القانونية الرسمية التي تصدرها وزارة العدل بمساهمة أساتذة القانون والممارسين القانونيين والقضاة

### الأنشطة المهنية الرئيسية

الإفتاء بشأن مسائل العلاقات الدولية بما في ذلك قضايا حقوق الإنسان والقانون الإنساني مع مشاركة نشطة في المحافل المحلية والإقليمية والدولية المعنية بحقوق الإنسان المقرر السابق للمجلس الاستشاري لحقوق الإنسان والعضو الحالي فيه.

انتُخب عضواً في المجلس التنفيذي للرابطة السودانية للهِلال الأحمر

مُدرَّب وخبير لدى العديد من المنظمات غير الحكومية بشأن قضايا حقوق الإنسان ولا سيما النظام الأفريقي لحماية حقوق الإنسان

### التحصيل العلمي

إجازة في الحقوق من جامعة الخرطوم، ١٩٨٥. شهادة امتحان هيئة المحامين السودانيين، ١٩٨٧. دبلوم الدراسات العليا (الشريعة الإسلامية) (جامعة الخرطوم)، ١٩٨٧، ماجستير في القانون (الشريعة الإسلامية)، (الجزء الأول، جامعة الخرطوم)؛ شهادة التخصّص في الدبلوماسية المتعددة الأطراف (معهد الدراسات الدولية العليا) جنيف، سويسرا، ١٩٩٧. شهادة في التشريعات الجنائية الإسلامية (بتفوق)، المركز العربي للدراسات والتدريب في المجال الأمني، المملكة العربية السعودية، ١٩٩٠. شهادة النجاح في التدريب على جوانب الملكية الفكرية، المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويو) - جنيف، وزمبابوي وجنوب أفريقيا، ١٩٩٤

### الأنشطة الرئيسية الأخرى ذات الصلة بولاية اللجنة

عضو حالي في المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان (المؤسسة الوطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان) ومقرّره السابق، ورئيس لجنة التخلص من ظاهرة اختطاف النساء والأطفال، ٢٠٠١-٢٠٠٤. مؤسس اللجنة الوطنية المعنية بالقانون الإنساني الدولي (هيئة الاتصال الوطنية فيما يخص تنفيذ أحكام القانون الإنساني الدولي) وأول مقرّر فيها، ٢٠٠٢-٢٠٠٤. وعضو نشط في العديد من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى الأمم المتحدة وسائر الهيئات الإقليمية. عضو سابق منتخب في اللجنة الأفريقية المعنية بحقوق الإنسان والشعوب ونائب رئيسها، ٢٠٠١-٢٠٠٧، وكُلّف من قبل تلك اللجنة ليتولى، مع شخصيات أخرى، أمور وضع مبادئ توجيهية بشأن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية وكذلك وضع ورقة لتدارس مسألة إلغاء عقوبة الإعدام في أفريقيا، ممّا أهّله ليصبح عضواً وخبيراً لدى المنظمات غير الحكومية ومراكز البحوث المعنية بالنظام الأفريقي لحقوق الإنسان؛ وضع عدة مقالات عن موضوعات حقوق الإنسان صدرت في مجلة "العدل" الفصلية، لسان حال وزارة العدل. وهو مدرّب متخصص في مجال حقوق الإنسان

### أحدث المنشورات في هذا المجال

الآليات الإقليمية لحماية حقوق الإنسان التي يعد السودان طرفاً فيها والالتزامات الوطنية المترتبة عليها: مقالة قانونية صدر في المجلة الفصلية "العدل" بالعربية، الطبعة الخاصة، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠. اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، مقالة قانونية صدرت في المجلة الفصلية "العدل" (بالعربية)، الطبعة الخاصة، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠. موقف الحكومة السودانية المتردد حيال التصديق على نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، مقالة قانونية صدرت في المجلة الفصلية "العدل". بالعربية، الطبعة الخاصة، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠

## السيد هوانغ يونغ آن (جمهورية الصين الشعبية)

تاريخ ومكان الميلاد: تموز/يوليه ١٩٤٥، الصين

لغات العمل: الصينية والإنكليزية

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

عضو لجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز

عضو المجلس التنفيذي للرابطة الصينية للأمم المتحدة

عضو مجلس إدارة الجمعية الآسيوية الأفريقية للتنمية والتبادل

### الأنشطة المهنية الرئيسية

٢٠٠٣-٢٠٠٦: سفير جمهورية الصين في إريتريا

١٩٩٩-٢٠٠٣: الممثل الدائم للصين لدى اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ؛ حضر الدورات من ٥٦ إلى ٥٩

١٩٩٦-١٩٩٩: مستشار، إدارة المنظمات والمؤتمرات الدولية، وزارة الشؤون الخارجية الصينية

١٩٩٢-١٩٩٦: ممثل مناوب دائم للصين لدى الأمم المتحدة وسائر المنظمات الدولية في فيينا

شارك في دورات واجتماعات بشأن المعوقين والتشيخ والمرأة والمخدرات والتنمية الاجتماعية ومنع الجريمة والعدالة الجنائية، إلخ.

١٩٨٩-١٩٩٢: المدير المكلف بقضايا حقوق الإنسان وسائر قضايا الأمم المتحدة الاجتماعية في وزارة الخارجية الصينية

### التحصيل العلمي

١٩٩١: درس في معهد راوول والنبرغ لحقوق الإنسان والقانون الإنساني في لوند بالسويد، وشارك في البرنامج الدولي لحقوق الإنسان الذي نظمته الحكومة السويدية

١٩٦٩: تخرج من جامعة بيجين للدراسات الدولية، الصين

### الأنشطة الرئيسية الأخرى ذات الصلة بولاية اللجنة

حضر، بصفته رئيساً للوفد الصيني، حلقة العمل التاسعة المتعلقة بالتعاون الإقليمي من أجل تعزيز وحماية حقوق الإنسان في منطقة آسيا والمحيط الهادئ

حضر حلقة دراسية بشأن استخدام الصكوك القانونية لمكافحة الاتجار بالنساء والأطفال

حضر المشاورة الإقليمية الخاصة بالمؤتمر العالمي الثاني لمكافحة الاستغلال الجنسي للأطفال لأغراض تجارية

حضر، بصفته نائباً لرئيس الوفد الصيني، الاجتماع الإقليمي الآسيوي الثالث عشر لمنظمة العمل الدولية

حضر المؤتمر الدولي الذي عُقد في بانكوك، تايلند، بعنوان "سعيًا إلى إخلاء منطقة رابطة أمم جنوب شرق آسيا من المخدرات"

حضر، بصفته ممثلًا مناوباً للوفد الصيني، المؤتمر العالمي الثالث لحقوق الإنسان الذي انعقد في فيينا

حضر مؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين

حضر جلسات اللجنة الثالثة التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة

## السيد روفشان إسماعيلوف (أذربيجان)

تاريخ ومكان الميلاد: ٨ أيار/مايو ١٩٧١، جمهورية أذربيجان

لغات العمل: الأذربيجانية (اللغة الأم)، والإنكليزية والروسية، إلمام جيد بالتركية والأوكرانية

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

قاضٍ في المحكمة الدستورية لجمهورية أذربيجان

أستاذ مشارك للقانون الدستوري، جامعة الدولة في باكو

### الأنشطة المهنية الرئيسية

مند حزينان/يونيه ٢٠١٠: قاضٍ في المحكمة الدستورية لجمهورية أذربيجان

مند أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠: منسق قسم حقوق الإنسان، كلية الحقوق، جامعة الدولة في باكو

مند أيلول/سبتمبر ١٩٩٤: جامعة الدولة في باكو، قسم القانون الدستوري، محاضر، وكبير

المحاضرين وأستاذ مشارك للقانون الدستوري (المواد: القانون الدستوري وقانون حقوق

الإنسان، والفصل في المسائل الدستورية)

### التحصيل العلمي

٢٠٠٠: مرشح لنيل شهادة العلوم القانونية (ما يعادل الدكتوراه) عنوان الرسالة: مؤسسة

المواطنة في جمهورية أذربيجان، دافع عنها في أكاديمية أوديسا للقانون الوطني، أوكرانيا

١٩٩٤: جامعة الدولة في باكو، دبلوم القانون مع مرتبة الشرف الأولى (ما يعادل الماجستير

في القانون)

كانون الثاني/يناير - آب/أغسطس ٢٠٠٥: خبير زائر في جامعة إنديانا، الولايات المتحدة

الأمريكية، في إطار برنامج فولبرايت

شباط/فبراير - حزيران/يونيه ٢٠٠٢: خبير زائر في جامعة إنديانا، الولايات المتحدة

الأمريكية في إطار تعزيز الروابط الجامعية بين جامعة الدول في باكو وجامعة إنديانا

### الأنشطة الرئيسية الأخرى ذات الصلة بولاية اللجنة

مند كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨: عضو ممثل لجمهورية أذربيجان في اللجنة الأوروبية لمكافحة

التمييز والتعصب المنبثقة عن مجلس أوروبا

تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣ إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣: عضو الفريق العامل المعني

بصياغة قانون بشأن المساواة بين الجنسين، المجلس الملي بجمهورية أذربيجان

١٩٩٦-٢٠٠١: عضو مجلس إدارة المركز الأوروبي لحقوق الإنسان/في باكو

١٩٩٥: عضو الفريق العامل المعني بصياغة دستور جديد لجمهورية أذربيجان

### أحدث المنشورات في هذا المجال

مؤسسة المواطنة في جمهورية أذربيجان، باكو، ٢٠٠٤ (دراسة إفرادية)

الحصول على المواطنة عن طريق النسب: قانون الدم أو قانون المولد، ١٥-١٦ القانون ٨٠ (١٩٩٨) [باكو]

مبدأ المساواة في التشريعات الأذربيجانية الجديدة، ٥-٦ قانون ٧٤ (١٩٩٩) [باكو]

مشكلة الاعتراف بالمواطنة الأذربيجانية، الدولة والقانون، ١٦٥-١٧٢ (كييف، ٢٠٠٠)

مفهوم الجنسية والإعلان العالمي لحقوق الإنسان، ٤ مجلة *Law Herald*، ٨٠ (١٩٩٨) [أوديسا]

## السيد ديليب لاهيري (الهند)

تاريخ ومكان الميلاد: ٩ تموز/يوليه ١٩٤٥، نيودلهي، الهند

لغات العمل: الإنكليزية والإسبانية والفرنسية (معرفة عملية)

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

دبلوماسي متقاعد

أستاذ زائر في مؤسسة الأبحاث والرصد

(Observer Research Foundation)

عضو فريق الخبراء والشخصيات البارزة التابع للمنتدى الإقليمي لرابطة أمم جنوب شرق آسيا

### الأنشطة المهنية الرئيسية

٢٠٠٤-٢٠٠٥: سفير لدى فرنسا

٢٠٠١-٢٠٠٤: سفير لدى إسبانيا

أمين مستشار (لشؤون المنظمات الدولية)

١٩٩٨-٢٠٠١: وزارة الشؤون الخارجية

١٩٩٧-١٩٩٨: عميد معهد السلك الدبلوماسي

١٩٩٢-١٩٩٧: رئيس شعبة آسيا والمحيط الهادئ ثم رئيس شعبة الأمريكتين

١٩٨٩-١٩٩٢: سفير لدى بيرو وبوليفيا

١٩٦٧-١٩٨٩: اضطلع بعدة مهام ضمن الحكومة الهندية وفي إطار البعثات التي أوفدها

الحكومة إلى الولايات المتحدة وبنغلاديش والفلبين وكينيا

### التحصيل العلمي

دبلوم جامعي بدرجة ماجستير، (جامعة دلهي)

### الأنشطة الرئيسية الأخرى ذات الصلة بولاية اللجنة

عضو لجنة القضاء على التمييز العنصري منذ عام ٢٠٠٨؛ رئيس الوفد الهندي إلى مؤتمر روما

الذي أنشأ المحكمة الجنائية الدولية

خبرة طويلة في مجال الدبلوماسية المتعددة الأطراف في الأمم المتحدة وحركة عدم الانحياز والكومنولث فيما يتعلق بالمسائل ذات الصلة بالأمن ونزع السلاح والقانون الدولي وحقوق الإنسان والقضايا الاجتماعية وتغير المناخ والبيئة

شارك في عدة من دورات الجمعية العامة للأمم المتحدة ولجنة حقوق الإنسان سابقاً ممثل الهند في اللجنة الرابعة وفي اللجنة الخاصة لمكافحة الفصل العنصري ولجنة الأربعة والعشرين بالأمم المتحدة أشرف على إعداد تقارير الهند الوطنية إلى هيئات المراقبة في الأمم المتحدة المكلفة بمتابعة تنفيذ الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان شارك في عملية تنقيح التشريعات الوطنية لمطابقتها مع صكوك الأمم المتحدة بحقوق الإنسان التي انضمت إليها الهند

#### أحدث المنشورات في هذا المجال

السياسة الخارجية للهند: برنامج للقرن الحادي والعشرين، ١٩٩٧

الهند وإسبانيا: ألفا عام من التعاون (بالإسبانية) ٢٠٠٢

قدم الكثير من العروض في لقاءات دولية وكتب مقالات نشرت في صحف يومية ومجلات عن مواضيع مثل الطاقة النووية والسياسات الأمنية وتغير المناخ والمحكمة الجنائية الدولية إلخ.



## السيد لوكا ماديريتش (كرواتيا)

تاريخ ومكان الميلاد: ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٥، كرواتيا

لغات العمل: الإنكليزية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

رئيس مكتب حقوق الإنسان والمنسق الوطني من أجل القضاء على الاتجار بالبشر

الأنشطة المهنية الرئيسية

مسؤول عن تطوير نظام لحماية وتعزيز حقوق الإنسان والقضاء على الاتجار بالبشر ضمن حكومة جمهورية كرواتيا

التحصيل العلمي

دراسات علمية جامعية عليا، تخصص "الإدارة الاستراتيجية" ماجستير في مجال الإدارة الاستراتيجية، جامعة إنديانا

ماجستير في إدارة الأعمال، المدرسة الدولية العليا للتجارة وإدارة المؤسسات  
خريج الأكاديمية الدبلوماسية التابعة لوزارة الشؤون الخارجية والتكامل الأوروبي،  
جمهورية كرواتيا

بكالوريوس قانون، كلية الحقوق، جامعة زغرب

الأنشطة الرئيسية الأخرى ذات الصلة بولاية اللجنة

رئيس مشروع مكلف بمشروع الاتحاد الأوروبي: دعم قانون مكافحة التمييز، ٢٠٠٨  
رئيس مشروع مكلف بمشروع الاتحاد الأوروبي IPA، ٢٠٠٩: إقامة نظام شامل للحماية من التمييز، ٢٠١١  
رئيس الفريق العامل المعني بإعداد نصوص القوانين الكرواتية بشأن مكافحة الاتجار بالبشر، ٢٠٠٩-٢٠٠٤  
رئيس الفريق العامل التابع للبرنامج الوطني لحماية وتعزيز حقوق الإنسان للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١، عام ٢٠٠٧  
رئيس الوفد الكرواتي عند عرض تقرير كرواتيا عن تنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز العنصري للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٦، عام ٢٠٠٩

رئيس الفريق العامل المعني بخطة العمل الرامية إلى تنفيذ الخطة الوطنية لمكافحة التمييز للفترة  
٢٠١١-٢٠١٣، عام ٢٠١١

#### أحدث المنشورات في هذا المجال

مقال في عن أهمية حماية حقوق الإنسان في إطار علاقات العمل، في مجلة Labor Law، ٢٠٠٧  
القضاء على الاتجار بالبشر، ٢٠٠٨

## السيد باستور موريو مارتينيس

تاريخ ومكان الميلاد: ٨ آب/أغسطس ١٩٦٣، أنداغويا - تشوكو

لغات العمل: الإسبانية

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

خبير مستقل بلجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز العنصري، ٢٠٠٨-٢٠١٢  
مستشار دولي بشأن قضايا حقوق الإنسان

### الأنشطة المهنية الرئيسية

عمل في الفترة من تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ إلى أيار/مايو ٢٠٠٩ في الحكومة مديراً ومستشاراً. شغل منصب نائب مدير ثم، في مناسبتين اثنتين، منصب مدير لشؤون مجتمعات زونج كولومبيا والبالانكيروس والرايزال بوزارة الداخلية والعدل، وكان عضواً دائماً في مجلس السياسة الاقتصادية والاجتماعية وبذلك الصفة نسق عملية صياغة السياسات العمومية الخاصة بتلك الفئات. عمل طيلة تسع سنوات مستشاراً في مجال حقوق الإنسان لدى وزارة الخارجية الكولومبية وشعبة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والبيئية المتعددة الأطراف. وبصفته عضواً في فريق التفاوض بشأن اتفاق التبادل التجاري الحر بين كولومبيا والولايات المتحدة كان ضمن الوفد الذي دافع عن مصالح كولومبيا فيما يتعلق بحماية حقوق العمال المهاجرين وأسرههم. وشغل منصب مناب رئيس الوفد الكولومبي إلى المؤتمر العالمي الثالث المعني بالعنصرية والتمييز العنصري وكراهية الأجانب وما يتصل بذلك من أشكال التعصب الأخرى، الذي انعقد في عام ٢٠٠١ في ديربان، جنوب أفريقيا، والمؤتمر الإقليمي التحضيري المنعقد في سانتياغو (شيلي) إلى جانب مؤتمرات أخرى ذات صلة بالموضوع وهو صاحب المبادرة التي أفضت إلى صياغة المادة ١١٣ من القانون رقم ٥٠ الصادر عام ١٩٩٠ والتي ضمنت منح معاش تقاعدي لما يزيد على ٧٥٠ من العمال الذين كانوا يعملون في السابق مع شركة المعادن الثمينة في مدينة التشوكو. وكان ضمن أعضاء فريق العمل الذي تولّى صياغة قرار بلدان جماعة الدول الأندية رقم ٣٩١ المتعلق بالوصول إلى الموارد الجينية ونواتجها وأعضاء فريق الخبراء الذين صاغوا القانون رقم ٧٠ الصادر عام ١٩٩٣ والمتعلق بحقوق المجتمعات الزنجية بوصفها مجموعة إثنية

### التحصيل العلمي

محام متخصص في القانون البيئي وحائز لدبلوم في مجال حقوق الإنسان

### الأنشطة الرئيسية الأخرى ذات الصلة بولاية اللجنة

صاحب المبادرة التي أفضت إلى اعتماد القرار ١٦٩/٦٤ الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة والذي دعمته كولومبيا والقاضي بإعلان عام ٢٠١١ السنة الدولية للمنحدرين من أصول أفريقية. وكان من الملحقين بفريق البحوث المعني بالمساواة بين الأعراق والاختلافات الثقافية والتراعات البيئية والعنصرية في الأمريكتين، بمركز الدراسات الاجتماعية بجامعة كولومبيا الوطنية. حائز على ميدالية خوسيه هيلاريو لوبيث للجدارة العسكرية لما قام به من عمل في مجالي حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي وقد وشحته بها القيادة العامة للقوات المسلحة الكولومبية في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ وأعطى، في الأشهر القليلة الأخيرة، محاضرات في جنيف وبيرو وغواتيمالا وبنما وواشنطن وكولومبيا وهندوراس

### أحدث المنشورات في هذا المجال

"تعزيز منظمات الدفاع عن المساواة بين الأعراق" مقال صادر في مجلة الاندماج العدد ٥، السياسات الثقافية لمجتمعات الأندية، ليما، بيرو، شباط/فبراير ٢٠١٠ ردّ المظالم التاريخية والتخلص من وزر التمييز الذي ساد في الماضي: تدابير عملية إيجابية أو تدابير خاصة؟ مجلة Revista El Otro Derecho العدد ٤١، المعهد الأمريكي اللاتيني من أجل قانون ومجتمع بديلين، تموز/يوليه ٢٠١٠

## السيد كريس ماينا بيتر (جمهورية تنزانيا المتحدة)

تاريخ ومكان الميلاد: ١٤ نيسان/أبريل ١٩٥٤، شينيانغا، تنزانيا

لغات العمل: الإنكليزية والسواحيلية

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

أستاذ مادة القانون، جامعة دار السلام، تنزانيا

### الأنشطة المهنية الرئيسية

التدريس: القانون الدولي العام وحقوق الإنسان وقانون اللاجئين، والقانون الإنساني الدولي، وقانون البحار، وقانون الاستثمار

عضو لجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز العنصري، مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، جنيف، سويسرا منذ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨

رئيس منتدى منظمات المجتمع المدني في شرق أفريقيا، أروشا، تنزانيا منذ تموز/يوليه ٢٠٠٩

رئيس وأمين مركز زنجبار للخدمات القانونية، زنجبار، منذ تموز/يوليه ٢٠٠٩

عضو مجلس معهد المجتمع المفتوح في شرق أفريقيا، نيروبي، كينيا، منذ عام ٢٠١١

عضو أسرة تحرير "المجلة الدولية لحقوق الأقليات والمجموعات العرقية" منذ عام ٢٠٠٧

عضو اللجنة الاستشارية المشرفة على "تحرير الحولية الأفريقية للقانون الدولي"، باريس، منذ عام ٢٠٠٢

عضو أسرة تحرير "حولية القانون الإنساني الدولي"، لاهاي، هولندا، منذ عام ١٩٩٦

عضو المجلس الاستشاري الدولي لمجلة "السلام وحقوق الإنسان في شرق أفريقيا"، كمبالا، أوغندا، منذ عام ١٩٩٤

### التحصيل العلمي

١٩٨٩: دكتوراه في القانون، جامعة كونستانز، ألمانيا

١٩٨٤: ماجستير في القانون، جامعة دار السلام، تنزانيا

١٩٨٠: بكالوريوس في القانون، جامعة دار السلام، تنزانيا

١٩٩٠: دبلوم التعليم العالي، جامعة كاسيل، ألمانيا

### الأنشطة الرئيسية الأخرى ذات الصلة بولاية اللجنة

القانون الدولي العام؛ حقوق الإنسان، قانون اللاجئين، الفئات الأصلية والأقليات؛ القانون الإنساني الدولي؛ الحوكمة وسيادة القانون؛ المبادئ الدستورية؛ قانون البحار، قانون الاستثمار

محاضر زائر بمعهد الممارسة القانونية والتنمية، نيازا، رواندا، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠

أستاذ زائر بالجامعة الصينية للعلوم السياسية والقانونية، معهد حقوق الإنسان والقانون الإنساني، تموز/يوليه ٢٠١٠

أستاذ زائر بالجامعة الأوروبية المركزية بواشنطن، هنغاريا، قسم الدراسات القانونية، أيار/مايو ٢٠١٠

أستاذ زائر باحث، جامعة بايروت، ألمانيا، معهد الدراسات الأفريقية، تشرين الأول/أكتوبر - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧

أستاذ زائر في مجال القانون الدولي وحقوق الإنسان بمعهد راوول والنبرغ، لوند، السويد، أيلول سبتمبر ٢٠٠٦ - شباط/فبراير ٢٠٠٧

أستاذ وباحث زائر بجامعة هامبورغ، البرنامج الخاص للبحوث (Sonderforschungsbereich)، هامبورغ، ألمانيا، آذار/مارس - حزيران/يونيه، ٢٠٠٣

### أحدث المنشورات في هذا المجال

#### كتب ودراسات إفرادية

*The Protectors: Human Rights Commissions and Accountability in East Africa*, Kampala: Kituo Cha Katiba and Fountain Publishers, 2008

*Searching for Sense and Humanity: Civil Society and the Struggle for a Better Rwanda*, (Edited with Edith Kibalama) Kampala: Fountain Publishers Ltd, 2006

*Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerances in Tanzania*, African Association of Political Science, Volume 6 No. 2 Occasional Paper Series, 2002

*Fundamental Rights and Freedoms in Tanzania* (edited with Ibrahim H. Juma), Dar es Salaam: Mkuki na Nyota Publishers, 1998 (ISBN 9976 973 42 X (Soft Cover))

*Human Rights in Tanzania: Selected Cases and Materials*, Cologne, Germany: Rüdiger Köppe Verlag, 1997 (ISBN: 3-89645-320-3 (Hard Cover))

#### فصول في كتب

“Justice and Dignity for All: The State of Human Rights in Tanzania,” in GASTORN, Kennedy, Harald Sippel and Ulrike Wanitzek (eds.), *Justice and Dignity for All: Current Issues of Human Rights in Tanzania*, Dar es Salaam: Tanzania-German Centre for Postgraduate Studies in Law and Dar es Salaam University Press, 2010, p. 7

“Mufti Act of Zanzibar and the Fundamental Rights and Freedoms of Muslims in the Isles,” in ELLIESIE, Hatem (ed.), *Islam and Human Rights* [Volume 26 Leipziger Beitrage zur Orientforschung], Frankfurt Am Main: Peter Lang, 2010, p. 173

“Mwalimu Nyerere and the Challenge of Human Rights,” (With Helen Kijo-Bisimba) in CHACHAGE, Chambi and Annar Cassam (eds.) *Africa’s Liberation: The Legacy of Nyerere*, Oxford and Kampala: Pambazuka Press and Fountain Publishers, 2010, pp. 149–159. [See also Issue No. 452 Pambazuka News, 13th October, 2009 [<http://pambazuka.org/en/category/features/59511>]]

#### مقالات صدرت في مجلات دولية

“The African Charter on the Rights and Welfare of the Child,” (With Ummy Ally Mwalimu), Volume VII *Analele Universitatii Spiru Haret (Seria Stiinte Juridice)* (Bucharest, Rumani), 2009, p. 127

“The International Criminal Court and International Criminal Tribunals – Their Role and Relevance in Africa,” Volume 10 No. 2 *Law in Africa (Recht in Afrika) – Zeitschrift der Gesellschaft fur afrikanisches Recht*, 2007 (Cologne, Germany), pp. 253–263.

“Human Rights of Indigenous Minorities in Tanzania and the Courts of Law,” Volume 14 No. 4 *International Journal of Group and Minority Rights*, 2007, p. 455–487.

“Rights and Duties of Refugees under Municipal Law in Tanzania: Examining a Proposed New Legislation,” Volume 41 No. 1 *Journal of African Law* (London: UK), 1997, pp. 81–99.

## السيد كارلوس مانويل فاسكينز (الولايات المتحدة الأمريكية)

تاريخ ومكان الميلاد: ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٥٨، هافانا، كوبا

لغات العمل: الإنكليزية والإسبانية والفرنسية

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

أستاذ زائر لمادة القانون، كلية هارفارد للحقوق منذ تموز/يوليه ٢٠١١

أستاذ مادة القانون، كلية الحقوق، جامعة جورجيتاون، منذ عام ١٩٩١

### الأنشطة المهنية الرئيسية

بحث وكتابة مقالات عن طائفة عريضة من الموضوعات القانونية وقضايا حقوق الإنسان، وخاصة القانون الدولي والقانون الدولي لحقوق الإنسان والمعاهدات في القانون الأمريكي، وتنازع القوانين، والمنازعات المدنية الدولية، وقانون العلاقات الخارجية، والحقوق المدنية في الولايات المتحدة

دروس لطلاب القانون وخاصة مادة المعاهدات في القانون الأمريكي والمحاكم الاتحادية والنظام الاتحادي

مدير معهد حقوق الإنسان بجامعة جورجيتاون ٢٠٠٥-٢٠٠٦

عضو معهد القانون الأمريكي منذ عام ٢٠٠٣

رابطة كليات الحقوق الأمريكية

مدير قسم المحاكم الاتحادية، منذ عام ٢٠١١

عضو اللجنة التنفيذية، قسم المحاكم الاتحادية، ١٩٩٩-٢٠٠٢

نقابة المحامين الناطقين بالإسبانية في الولايات المتحدة

عضو لجنة أساتذة القانون اللاتينيين ١٩٩٠-٢٠٠٣

الجمعية الأمريكية للقانون الدولي

هيئة تحرير المجلة الأمريكية للقانون الدولي منذ عام ٢٠٠٧

### التحصيل العلمي

١٩٨٣: دكتوراه في القانون، كلية الحقوق في جامعة كولومبيا

١٩٧٩: إجازة في القانون، جامعة ييل



### الأنشطة الرئيسية الأخرى ذات الصلة بولاية اللجنة

تصدّى، بصفته عضواً في اللجنة القانونية المشتركة بين الدول الأمريكية والتابعة لمنظمة الدول الأمريكية في الفترة من عام ٢٠٠٠ إلى عام ٢٠٠٣، ونائباً لرئيسها في تلك الفترة، لمسائل شتى تتعلق بحقوق الإنسان والتمييز العنصري بما في ذلك العلاقة بين حقوق الإنسان والديمقراطية واستصوابية إبرام اتفاقية بين الدول الأمريكية بشأن القضاء على التمييز العنصري

نظّم وأدار، في جامعة جورجتاون، حلقة العمل المعنية بالقانون الدولي الخاص بحقوق الإنسان وأشرف على أنشطة البحوث والتحرير التي قام بها الطلاب فيما يتعلق بالتمييز على أساس العرق ونوع الجنس

نظّم وأدار، في جامعة جورجتاون، الندوة الدولية المعنية بحقوق الإنسان والتي حضرها طلاب من مختلف أنحاء الولايات المتحدة قدموا فيها عروضاً عن مواضيع تتعلق بالقانون الدولي لحقوق الإنسان

ترافع، بصفته محامياً خاصاً، وقبل الانضمام إلى سلك التدريس في الجامعة، ومجاناً في إطار عدة قضايا أُدعي فيها حدوث تمييز عنصري

ألّف وقَدّم، بصفته محامياً خاصاً، ثمّ أستاذاً لمادة القانون، رسائل تحت مسمّى "صديق المحكمة" تتطرق إلى مسائل تتعلق باللاجئين بما في ذلك شكاوى تتعلق بالجنوب التمييزية في السياسة العامة ضد اللاجئين بسبب العرق والأصل الإثني

### أحدث المنشورات في هذا المجال

*Customary International Law as U.S. Law: A Critique of the Revisionist and Intermediate Positions and a Defense of the Modern Position*, 85 Notre Dame L. Rev. \_\_\_\_ (forthcoming 2011)

*Treaties as Law of the Land: The Supremacy Clause and the Judicial Enforcement of Treaties*, 122 Harv. L. Rev. 599 (2008)

*Sosa v. Alvarez-Machain and Human Rights Claims Against Corporations Under the Alien Tort Statute*, in *Linking Trade and Human Rights: Framework and Case Studies*, Oxford University Press (2006)

*Direct vs. Indirect Obligations of Corporations Under International Law*, 42 Colum. J. Transnat'l L. 927 (2005)

*Trade Sanctions and Human Rights: Past, Present, Future*, 6 J. Int'l Econ. L. 797 (2003)

*The Four Doctrines of Self-Executing Treaties*, 89 Am. J. Int'l L. 695 (1995)

*Treaty-Based Rights and Remedies of Individuals*, 92 Colum. L. Rev. 1081 (1992)